

# ひらいずみ

やすらぎと文化をおりなす  
千年のまちづくり

広報

HIRAZUMI  
Public Relations Magazine

岩手県平泉町 | 平成25年9月号 | No.675 |

2013  
9  
NO. 675

## まちをともす夢灯り

8月16日、観自在王院跡や中尊寺通りなど町内各所で夢灯りがともされ、ひとつひとつ手作りされた灯籠の灯りが優しく町を照らしました。

9月号 ● CONTENTS

- 2 地域懇談会の内容をお知らせします
- 5 県に支援を要望
- 6 平成25年度成人式
- 10 お知らせ





# やすらぎと文化をおりなす 千年のまちづくり 地域懇談会開催

5月20日から始まった地域懇談会が7月29日、21の全行政区で終了しました。

今回の懇談会は、今後のまちづくりの方向性や財政状況、体育館建設についてなど、地域の皆さんとの対話を通して、今後のまちづくりに向けた活発な意見交換が行われました。

今回いただいた貴重な意見や要望を踏まえながら、今後のまちづくりに生かし、町民一人ひとりが元気になるような町政運営に取り組んでまいります。

今月号では先月号に続き、7月に開催した地域懇談会で行政区から寄せられた主な質問、意見についてご紹介します。

## 寄せられた 主な質問、意見など

### まちづくり全般について

Q 太田川の改修について、窟付近までは来ているが、それ以降はそのまま変わっていない。大きな台風が来た際には大きな災害が起こるのではないかと？

A 県管理のもの。現在県では改修の計画はなく、現状では問題ないと考えている。

Q スマートインターは今回事務するの？ 今回却下されたことよって、町道整備はどうなるの？ また悠久の湯が赤字と聞いている。悠久の湯の利用促進に向けて、町のバスを出して各地区のふれあいサロンで使ってもらったかどうか？



A スマートインターは今まで通り要望している。関連する町道については、基本的な設計は終わっている。悠久の湯の話については、担当課と相談したい。

Q 中学校までの道路の完成は？

A 用地買収は済んだが、土盛りが必要なので3年ぐらいかかる。

Q 中尊寺通り整備に合わせて

トイレ・小公園を造ると聞いたが、駅からも近い。本堂に必要なのか？

A 中尊寺通りの道路改良計画の中で示されており、計画は地域住民が何度も集まり考えたもの。その中でぜひトイレを造ってほしいなどの意見があり、トイレを2箇所、県で設置することになった。

Q 10年もたつと車の使用が難しい年齢になってくるが、町としてはどのように考えているのか？

A 住民の足の確保として、社会福祉協議会での有償ボランティアの利用や患者送迎バスの利用が現状。今後皆さんからの意見も聞きながら対応していきたい。

Q 道の駅整備計画はどこまで進んでいるか？

A 道の駅施設整備検討委員会で、場所を柳之御所資料館前駐車場に決定し、駐車場を2〜3ヶ盛土して、バイパス(下り線)から施設や賑わいが見えるように整備するということが決定した。道の駅の運営主体の確立など、平成28年度の開業に向けて、これから本格的に動くことになる。

Q 道の駅に産直施設は併設になるのか？

A 国交省で整備するトイレなどのほか、町の農産物や商工関係のお土産などを取り扱う地域振興施設を併設する形で検討している。

Q 道の駅は基本的には反対。その理由は、観光客を相手にするにはお土産として平泉の定番の物が無いから。パッケージに平泉とはあるが、町外で作っているものばかり。お土産品を開発する努力をしているか？

A 商工会が中心になり「浄土の風ブランド」としてお土産品、平泉産の加工品などを認定している。それらのものを紹介するパンフレットはあるが、一堂に会して売っている場所がない状況である。道の駅で販売し、物産振興を図りたい。

Q 平泉は、基本的に教育にお金をかけていないのではないかと？

A 障害者教育には、岩手県でも群を抜いて人員を割いている。読書推進員も配置しているし、情報教育の環境も整えている。また各校定について費用負担をしている。まだまだ足りない部分はあるだろうが、決して教育を軽視してはいない。

Q 放射能による健康被害が、最もわかるのは尿検査である。子どもたちの尿検査を継続的に行って欲しい。また甲状腺検査も行って欲しい。

A 尿検査の継続については県に要望したい。甲状腺検査については、県の有識者会議の評価は必要がないとされているし、より放射線量の高い福島県でも甲状腺がんへの影響は考えられないとされている。

ただし福島県で今後さらに詳しい検査を行うとしているので、その結果を踏まえて対応していきたい。

Q 地区公民館整備事業の補助金制度について、補助金の規則ができたのが昭和35年のようなので、現代に合ったものに見直しをしてほしい。

A 事業については公民館で事務を行っており、10年ぐら前に金額の見直しは行っている。ほかの地域からもご意見としていただいているので、現在検討している状況である。

Q この地区の公民館は古く、避難所としては使用できない。どうすればいいの？

A 公民館の避難所としての活用について、各地区公民館は地域防災計画の中で一時避難

場所としている。

地震発生時の避難所の位置付けについては、耐震性が確認されている小学校などの体育館を指定している。地区公民館は他の災害(水害など)が発生した場合の一時避難場所としている。

Q 世界遺産になって、町にどのくらいお金が入っているか？

A 駐車場使用料やたばこ税などが増えている。

Q 国民健康保険は市町村で運営しているが、今後、県で行うと聞いた。今の段階で確定していないと思うが、国保税は今と比べてどうなるの？

A 国民健康保険の運営は、市町村から県の体制になると方向付けされている。国保税は県内の平均となるため、現在低い市町村は高くなると思われる。

平泉町の場合は水準が低いので、全県で考えれば、国保税は上がる可能性はある。

Q 景観条例で民間会社にも看板の色の統一をお願いしているが、将来的に茶色系の看板だけになったら不安だがいいか？

A 看板などの色は、原色以外ということをお願いしているが、総面積の10分の1までは

原色も認めている。基本的には「和風にしていきましよう」というコンセプトであるので、ご了解願いたい。

Q 町民運動会などが民区対抗となっており、人数の少ない行政区が不利になっている。小さい所同士が一緒になって出場するなどのルール変更をお願いしたい。

A 教育委員会の中で検討をしている。参加点の加算など、できるだけ多くの行政区が参加できるように配慮はしており、意見を伺いながらさらに充実させていきたい。

### 財政状況について

Q 資料に提示されている数字だけだと、何を目的に進められたのか不明である。目標を教えてください。

A 公債費負担適正化計画を定めて24年度をめどに18割を下回る計画をたて、適正化を進めてきた。今後も18割を下回るよう推移するよう計画を進めている。

Q 将来負担比率は、どれくらいがいいのか？ 終わったらこういう結果だったという報告がないが、この数値を超えないように、という目標などを教えていただきたい。

A 将来負担比率の早期健全化基準の350割というのは「町の負債が年収の3.5倍を超えないように」という指標であり、今はこれを大きく下回っている。今後は県平均を下回ることを目標として考えたい。

実質公債費比率については、基準の18割に対して23年度は15・6割であり、十分健全財政を確保できるものである。広報やホームページでも財政状況をお知らせするよう努めていきたい。

Q 貯金がある程度増えているのも、借金が減るのもいいことである。人口が減少しているため、将来の方々への負担を少なくしてほしい。

A 実質公債費比率について、夕張市の問題から、表面化してきた。「借金を全部表示しなさい」という指示のもと計算をしたら、19年度の本町の比率は23割であった。それを機に借金残高を減らす努力をしてきた。

Q 借金残高について、10年後には20億円減少。28年からの投資的経費が減少している。大きな災害などが起きればこの見通しはご破算になるのでは？



A 投資的経費については、実施するべきものは計画に盛り込んでいく。大きな災害が発生した場合の費用については、財政調整基金を充てる。そのために最低3〜4億円をキープしておく。

Q 町財政について、急に借金が減少するなど改善しているが、その詳細を聞きたい。

A 借金を減らすことが大前提だが、必要な借金はしている。また借金をする額よりも、借金を返す額を多くするように調整している。さまざまな公共事業を実施してきたが、実質公債費比率を18割未満にし、さらに引き下げられるようやりくりをしている。



Q 合併時の説明会で「一関と合併しないと台所事情は大変だ」と言われていたが、合併しなくても改善されているの  
が不思議であったが？  
A 先ほど話したように、町民の皆さんに我慢していただいた部分も大きい。また平成の大合併で自治体数が減ったことにより、国からの交付税が予想よりも減らされずに今日までできたこと。借金の利子もここ数年は低利のものに借り換えられたのも大きい理由である。

体育館建設について

Q 反対集会にも行って意見を聞いてみた。賛成や反対の意見を出していたが、議会制民主主義なので、町長、議員が議論して結論を出すべきである。  
その結果が4年に1度の選挙で問われるのであり、町民にその責任を押し付けるのは間違いである。課長や職員も普段から議論してほしい。  
A 課長クラスは、毎週、庁議で議論している。本年度から、「夢・未来会議」として、町長と補佐、副町長と主任主査が議論する場を設定する。  
Q 花立地区に体育館があった時は、藤原まつりに利用して

いた。祇園地区にできるとなると、藤原まつりには利用できる  
きなくなるのではないかと？  
A 体育館の場所の選定としては、候補地を中学校の付近と考えたが、内水による浸水の心配があった。  
また花立地区では、世界遺産の金鶏山に隣接しているため、景観問題や建設時の高さなどの規制があり難しかった。  
それで、広い土地と中学生の利用を考えると、祇園地区となれば、藤原まつりで利用しづらくないと思うが、町でバスを出すなどの対応で解消したい。  
Q 若い年齢の人しか使えないのではないかと？ 高齢者を見ていない。  
A 体育館は、競技スポーツをする人のためと捉えられているようだが、それだけにとどまらず、引きこもっているようなお年寄りが集っていたりける場所にしたとも考えている。  
Q 役場からみると、こういう会を1回開きさえすれば、住民の理解を得たということになるのか？  
A 情報については公表しているが、直接に住民の意見を聞

いてみたいということで開催しているものである。  
Q 東日本大震災の時、小学校に避難して思ったが、階段が多いと上り下りが大変で非常に苦労した。  
避難所としては、体育館のように階段の多い施設は使えないのではないかと？  
A あの時は、停電によりエレベーターが使えず、いろいろとご不便をおかけした。そのようなことを解消する目的で、今回の体育館はユニバーサルデザインとした。  
Q 体育館の建設目的の中で、災害時の対応と言っているが、釜や飲料水、毛布など災害時の備品も保管するの？  
A 備蓄関係のスペースは設けていない。平泉小学校の備蓄庫で保管する。  
Q 内装業を営んでいるが、お客の中で、体育館が必要だという声を町民から聞いたことがない。  
A スポーツ団体などから請願が出ていますし、懇談会でも欲しいという意見が出ている。  
Q 敬老会などのイベントには使用できるのか？  
A 敬老会などのイベントについても、新体育館でできるようにしたい。学校施設では、

# 県に支援を要望

県に対する要望が8月8日に行われました。町長、町議会議長らが県南広域振興局長に対し、7月下旬の大震災復旧に向けた財政支援などの緊急要望と「平泉の文化遺産」の保存管理や、放射線対策に対する適切な対応、「世界遺産 平泉の日」制定など平成25年度要望を行いました。

【緊急要望】

▽大雨災害の復旧に向けた財政支援について  
大雨災害の早期復旧に関し、小規模災害への財政支援措置を講じること。

▽地方交付税の適正な算定について  
地方交付税の算定に当たって、国の政策に基づく一方的な削減は行わず、自治体の財政需要に見合った適正な算定に努めることなどを国に働きかけられること。

【平成25年度要望】

■教育・文化関係  
▽「平泉の文化遺産」の世界遺産拡張登録について  
▽「平泉の文化遺産」の保存管理について  
▽柳之御所遺跡の史跡整備の促進について

▽史跡等の整備・活用に係る予算の拡充について  
▽国立博物館の誘致及び平泉文化研究機関の早期設置について  
▽特別支援教育体制の充実について  
▽外国語指導助手の配置について

■道路・河川関係

▽「(仮称)平泉スマートインターチェンジ」の計画促進について  
▽主要地方道一関北上線及び一般県道相川平泉線道路改良事業について  
▽(仮称)栗原北上線(西ルート)の県道認定及び整備について  
▽一関遊水地事業に伴う内水被害対策について  
▽主要地方道平泉厳美溪線の歩行者、自転車道路の整備につ

いて  
▽県道の環境保全について

■放射線関係

▽牧草及びシイタケ等農産物の放射性物質被害に伴う対策について  
▽放射線対策に関する適切な対応について

■地域振興関係

▽企業誘致活動について  
▽国際リニアコライダー(IRC)の東北誘致について  
▽「世界遺産平泉の日」の制定について



要望書を手渡す菅原町長

## 自動車の新たな地域名表示ナンバープレートに「平泉」ナンバーの導入を決定！

国土交通省は8月2日、自動車の新たな地域名表示ナンバープレート（ご当地ナンバー）となる「平泉」ナンバーの導入を決定し発表しました。

「平泉」ナンバーの実現に向けて町では、一関市・奥州市・金ヶ崎町・平泉町の商工団体、観光団体、行政の19団体で構成する「平泉ナンバーを実現させる会」（会長・宇部貞宏一関商工会議所会頭）の一員として、署名活動やアンケート調査などの活動を展開してきました。

また、「平泉」ナンバーの導入に先駆けて原付きバイクなどのオリジナルナンバープレート交付の取り組みを進めてきました。

同会は、7月26日に東京都内で開催された「ご当地ナンバー（第2弾）審査会」で、地域住民の



7月26日、「ご当地ナンバー審査会」の様子

機運の高まりと熱意を伝えたほか、「平泉」ナンバーの位置づけや活用方策についてプレゼンテーションを行いました。

導入開始は、平成26年度中になる見込みです。

各行政区の参加状況

開催日	行政区	会場	参加人数（人）		
			男性	女性	合計
7月1日(月)	5区	下達谷公民館	17	7	24
7月2日(火)	18区	18区公民館	13	0	13
7月3日(水)	12区	12区公民館	12	8	20
7月9日(火)	19区	コミュニティセンター潤いの郷 悠悠	12	1	13
7月12日(金)	6区	上平泉公民館	16	4	20
7月16日(火)	7区	7区公民館	22	4	26
7月22日(月)	20区	20区コミュニティセンター	12	1	13
7月23日(火)	8区	大佐公民館	13	8	21
7月25日(木)	13区	13区公民館	14	6	20
7月29日(月)	21区	21区ふれあいセンター	15	5	20
21全行政区の参加者数			343	78	421

基本的に飲食は禁止となっているが、新体育館は学校施設ではないので飲食も可能になるほか、椅子とテーブルで行えるスペースを確保できる。  
Q 体育館は28年度に完成、つまり建てる方向ということではないのか？  
A ある団体から質問状が送られたことなどから、議会からも住民へ説明し意見をもらうべきという話もあり、今回このように説明をしているところ。合意形成を図りながら進

めていきたい。  
Q 体育館建設スケジュールについて、大規模な建物なので発掘調査に時間がかかるのでは？  
A スマートインターチェンジの関係で、県がこの地域を試掘しており、その段階で重要なものはないという報告がされている。ただ建設の際には、詳しく調査をする予定となっている。





平成25年度“社会を明るくする運動”の一環として、次代を担う平泉中学校の全生徒を対象に標語の募集を行いました。応募いただいた205点を審査した結果、次の24点が入賞しました。おめでとうございます。(敬称略)

205点中  
24点が入賞

# 笑顔あふれる明るいついに “社会を明るくする運動”標語入賞作品

- |   |   |
|---|---|
| <p>【最優秀賞】<br/>無くそう犯罪 増やそう笑顔<br/>何でも話せる 家族の和 明るい未来の<br/>ありがとう 地域が見守る その笑顔</p> <p>【優秀賞】<br/>一人じゃない きみのそばには みんないる<br/>いじめはね かならず自分に 返ります<br/>藤原の 浄土の世界 築こうよ<br/>笑顔咲く 幸せの町 平泉<br/>咲かせよう みんなでつくる 笑顔の花<br/>あいさつで みんなの心に 花が咲く</p> <p>【優良賞】<br/>考えて 今の決断 正しいか<br/>だめなこと 自分の心で 考えよう<br/>もう一回考えて！ 本当にそれは やっていい？<br/>「やめようよ」 誘惑に負けない 強い心<br/>笑顔から 犯罪ふせぐ 第一歩<br/>我々が 作り上げよう 明るい社会<br/>その一度 その一しゅんで 変わる未来<br/>一度きり 自分の人生 大切に<br/>みつめよう 今の自分 未来の自分<br/>夢と未来 君の力で 守るもの<br/>地域の輪 みんなの絆 支え合う<br/>みんなの笑顔で 平和な町を つくろうよ<br/>やさしさ1つで 救える笑顔が ここにある<br/>キラキラと 町にあふれる この笑顔<br/>みんなだね 声をかけ合い 明るい社会</p> | <p>千葉 麗央(1年)<br/>小野寺菜摘(2年)<br/>阿部 瑞穂(3年)</p> <p>島山真太郎(1年)<br/>阿部 梨菜(1年)<br/>千葉 絢佳(2年)<br/>阿部 新菜(2年)<br/>佐々木功喜(3年)<br/>佐々木美羽(3年)</p> <p>三浦 純(1年)<br/>佐藤 咲季(1年)<br/>菅原 舟(1年)<br/>阿部 彩加(1年)<br/>四関 凜那(1年)<br/>佐藤 零(2年)<br/>菅原 航太(2年)<br/>阿部未沙来(2年)<br/>石川偉佐夫(2年)<br/>本間 沙瑛(2年)<br/>鈴木 悠也(3年)<br/>千葉 好人(3年)<br/>岩淵 智江(3年)<br/>佐々木七海(3年)<br/>島山 真矢(3年)</p> |
|---|---|

## 平泉を掘る

文化遺産センター南東側、花立溜池の近くを調査したところ、道路と思われる石敷が見つかりました。

一部は攪乱によって失われていましたが、3~10センチの川原石が、約11メートル、幅6.2メートルの範囲に一面に敷き詰められ、南西-北東方向に延びていました。石敷のすぐ上から「かわらけ」が見つかったことから、12世紀の道路跡と考えられます。

この道路は、いったいどこに向かっているのでしょうか？

この道路跡の西隣には、町道中尊寺線が通っています。中尊寺線は奥州藤原氏のところから現代まで使われている道路の名残と考えられており、調査区付近の中尊寺線が当時の道路より若干西側にずれた可能性が考えられます。



調査区全景(北から撮影)



石敷道路の表面

また道路跡の上には、褐色粘土が約10センチ盛土されていました。この盛土は上部が削られていたことから、「かわらけ」しか出土していないことから、12世紀の盛土と考えられます。

盛土面から建物跡や他の遺構が見つかっていないことから、石敷道路を補修するため盛土したものとされます。

今回の調査成果では、12世紀当時の道路の変遷を考える上で貴重な資料を得ることができました。

### 発掘最前線 120

#### —花立 I 遺跡第31次調査—

## 平成25年度成人式 決意新たに20歳の旅立ち

平成25年度の町成人式が8月15日、平泉文化遺産センターで執り行われました。式典には、本年度の対象者98人のうち79人が出席。大人としての第一歩を踏み出しました。菅原町長が「自分にふさわしい目標を持ち、社会人として今後一層の活躍を期待します」と主催者を代表して新成人を激励。青木町議会議長が「若い時は失敗を恐れず何事もチャレンジしてください」と祝辞を寄せました。また新成人を代表して千葉凛さん

(13区)が「感謝の気持ちを忘れず、小さい町でありながら大きな存在感を放つこの平泉町のように、私たちも力強くたくましく、これからの人生を歩んでいきます」と力強く決意を述べました。式典後のアトラクションでは、成人式実行委員会(千葉凛委員長・委員10人)の進行でビンゴゲームや、この口のために準備を進めてきたスライドショーを上映。場内は和やかな雰囲気の中、当時は思い出しながら笑い声の絶えない一時を過ごしました。



### 新成人からメッセージ



千葉 幹さん・千葉 正一さん



木村 美咲さん・千葉優紀絵さん



千葉 美也さん・千葉 優香さん



小野寺美桜さん



吉家 尚典さん



佐々木陽良さん



三浦 崇さん



斉藤 颯太さん



# 放射線関連情報 公共施設の放射線量 測定状況

毎月測定している定点地点以外の公共施設について、昨年の7月に引き続き放射線量の測定を行いました。(表2参照)

0・23マイクロシーベルト/時を下回り、放射線量が減少してきています。特に昨年除染を実施した長島体育館や上野台住宅

公園などでは大幅に減少しており、低減効果が顕著に現れています。今後も放射線量を測定し経過を観察していくこととします。町内産農産物の測定では、依頼のあった14品目17点の測定を実施。全ての食材で放射性物質は不検出となっています。

問い合わせ先  
▽放射線全般：放射線対策室  
電話 46-2125  
▽農産物検査：農林振興課  
電話 46-5564

【表1】町内農産物などの測定結果

品目	産地	測定件数	放射性セシウム134と137の合計値(ベクレル/kg)	備考
赤シソ	長島	1	不検出	
アサツキ	平泉	1	不検出	
ウメ	長島	1	不検出	
カボチャ	平泉	2	不検出	
キャベツ	長島	1	不検出	
キュウリ	平泉	2	不検出	
ズッキーニ	平泉	1	不検出	
ズッキーニ	長島	1	不検出	
ダイコン	長島	1	不検出	
トマト	平泉	1	不検出	
ナス	平泉	1	不検出	
ピーマン	長島	1	不検出	
ブラム	長島	1	不検出	
メロン	平泉	1	不検出	
夕顔	長島	1	不検出	

▷測定日は7月18日～8月12日  
▷本測定はNaIシンチレーション検出器を使用しています。  
▷「不検出」は放射性物質が検出定量下限値未満であることを示します。検出下限値は1kg当たり20ベクレルです。  
▷測定件数が複数で国が示す基準値(一般食品1kg当たり100ベクレル)を下回った品目は、最低値と最高値を表示しています。

【表2】町内公共施設などの測定結果

施設名	測定箇所数	前回調査(24年7月)		今回調査(25年7月)		減少率(%)
		平均空間線量率	最低・最高	平均空間線量率	最低・最高	
役場庁舎	8	0.15	0.09・0.20	0.11	0.08・0.17	26.7
同駐車場(東)	1	0.12	—	0.09	—	25.0
同駐車場(南)	1	0.14	—	0.12	—	14.3
保健センター	5	0.17	0.14・0.23	0.14	0.10・0.21	17.6
同駐車場	1	0.11	—	0.08	—	27.3
図書館	5	0.15	0.11・0.23	0.11	0.07・0.15	26.7
文化遺産センター	5	0.15	0.13・0.19	0.12	0.11・0.14	20.0
同芝生	5	0.22	0.20・0.28	0.18	0.15・0.22	18.2
健康福祉交流館	8	0.18	0.09・0.27	0.15	0.08・0.20	16.7
同第1駐車場	2	0.15	0.14・0.16	0.13	0.11・0.15	13.3
同第2駐車場	1	0.14	—	0.12	—	14.3
同第3駐車場	1	0.14	—	0.11	—	21.4
平泉公民館	6	0.16	0.10・0.19	0.13	0.09・0.16	18.8
長島公民館	5	0.16	0.11・0.20	0.14	0.09・0.16	12.5
長島体育館	6	0.25	0.12・0.35	0.09	0.07・0.10	64.0
長島球場	9	0.21	0.18・0.23	0.16	0.13・0.20	23.8
農産物加工直売施設	4	0.13	0.10・0.14	0.10	0.09・0.11	23.1
木工芸館	5	0.22	0.11・0.30	0.15	0.09・0.22	31.8
大文字キャンプ場	3	0.18	0.17・0.20	0.16	0.14・0.19	11.1
高田前住宅	3	0.13	0.12・0.15	0.09	0.08・0.09	30.8
同公園	5	0.18	0.17・0.20	0.14	0.11・0.15	22.2
上野台住宅	4	0.14	0.12・0.15	0.11	0.09・0.13	21.4
同公園	5	0.24	0.23・0.25	0.08	0.07・0.09	66.7
花立住宅	2	0.14	0.13・0.15	0.12	0.10・0.13	14.3
大佐住宅	2	0.16	0.15・0.16	0.10	0.10・0.10	37.5
鈴懸公園	2	0.21	0.20・0.22	0.17	0.17・0.18	19.0
老人憩いの家延年荘	2	0.15	0.15・0.15	0.12	0.11・0.12	20.0

## 学校給食食材の測定結果

学校や保育所で使用・提供される給食食材や給食の放射性セシウムを測定した結果、全ての食材、学校給食で不検出、または国の定める基準値を下回る結果となっており、安全が確認されています。

- ▶食材測定品目(産地)…カボチャ(長島)・黄大豆(長島)・キュウリ(平泉)・サヤインゲン(長島)・ジャガイモ(平泉・長島)・タケノコ(平泉)・トマト(長島)・ホウレンソウ(平泉)・ミニトマト(長島)
- ▶測定日…7月16日～8月14日

【表3】定点地点放射線量測定結果

単位：マイクロシーベルト/時

測定場所	測定高		
	5m	50m	1m
平泉中学校(校庭)	0.04	0.05	0.05
平泉小学校(校庭)	0.05	0.05	0.05
長島小学校(校庭)	0.04	0.04	0.04
二葉きりぎりす園(園庭)	0.06	0.06	0.06
長島保育所(園庭)	0.05	0.05	0.05
平泉駅(駐輪場付近)	0.14	0.15	0.14
中尊寺駐車場(トイレ付近)	0.10	0.09	0.09
毛越寺駐車場(トイレ付近)	0.14	0.14	0.13
志羅山児童館(砂場付近)	0.08	0.09	0.07
瀬原公民館(神社前)	0.17	0.16	0.13
2区公民館(玄関前)	0.09	0.09	0.07
戸河内コミュニティセンター(グラウンド)	0.07	0.07	0.07
4区ふれあいセンター(玄関前)	0.11	0.09	0.09
下達谷公民館(玄関前)	0.07	0.08	0.07
河原商店(十字路付近)	0.11	0.10	0.09
7区公民館(駐車場中央)	0.17	0.17	0.16
第3分団(屯所前)	0.08	0.07	0.07
佐野公民館(玄関前)	0.10	0.07	0.07
祇園公民館(玄関前)	0.12	0.11	0.10
11区公民館(玄関前)	0.14	0.15	0.12
12区公民館(玄関前)	0.11	0.09	0.08
義経堂駐車場(町有地分)	0.18	0.15	0.13
14区公民館(玄関前)	0.11	0.12	0.12
長部地区交流センター(入口付近)	0.07	0.09	0.09
16区公民館(玄関前)	0.12	0.09	0.08
俄坂公民館(玄関前)	0.12	0.11	0.10
18区公民館(玄関前)	0.19	0.17	0.12
コミュニティセンター悠悠(玄関前)	0.14	0.12	0.10
20区コミュニティセンター(玄関前)	0.13	0.11	0.10
21区ふれあいセンター(玄関前)	0.10	0.09	0.08
観自在王院跡(★)	0.17	0.17	0.16
金鶏山(★)	0.13	0.14	0.14
無量光院跡(★)	0.14	0.15	0.13

▷測定日は8月1日～8日  
▷★印の場所は、それぞれ4～5地点ほど計測し高さ毎にそれぞれ平均した数値です。  
▷梅雨時期は、雨天の影響で数値が若干変動する場合があります。  
▷本測定は堀場 Radl PA-1000を使用しています。

## 5時間で116mmの雨量を観測 町内各地で大雨被害

7月27日、午前10時から午後3時までの5時間雨量が116mmを観測するなど、雷を伴った激しい雨が断続的に降り続けました。

町内では家屋の一部損壊や床下浸水、土砂崩れや路面の陥没、冠水により大小含め多くの農地や農業用施設、さらには道路や河川、公共施設などに甚大な被害が生じました。

- ▷被害箇所…219箇所(家屋、土木施設、農地農業用施設、林道施設、農作物)
- ▷被害総額…270,945千円(概算見込み額)



町道に越流した矢の尻川



法面が崩落した大沢地内

## 特別警報発表を開始します

気象庁では、8月30日から重大な災害の起こる恐れがある場合に、特別警報を発表します。

※特別警報…警報の発表基準をはるかに超える現象に対して発表します。(例：平成23年台風第12号による豪雨、東日本大震災における地震や津波など)

### 特別警報が発表されたら

▷避難所へ避難▷屋外が危険な場合は屋内の安全な場所に留まる一など、身を守るために最善を尽くしてください。

### 問い合わせ先

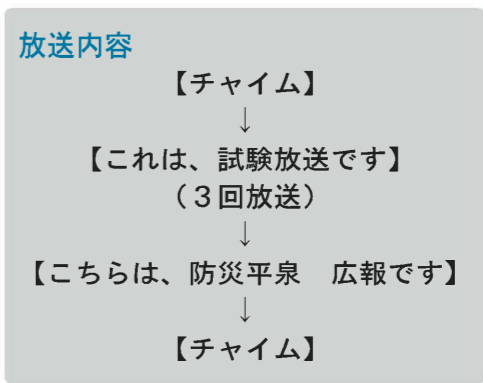
気象庁盛岡地方気象台防災業務課  
☎019-622-7870

防災行政無線による緊急情報の伝達試験を実施します

問い合わせ先：総務企画課 ☎46-5578

地震や武力攻撃などの非常時に、全国瞬時警報システム（J-ALERT）から送られてくる国からの緊急情報を、さまざまな情報伝達手段で確実に皆さんへ伝えるため、全国一斉の試験が行われます。

■内容：町内に設置している防災行政無線の屋外拡声子局と個別受信機から一斉に放送されます。



※ J-ALERTとは、地震や津波、武力攻撃などの非常時に国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して、瞬時に情報を伝達するシステムです。

町民の翼のお知らせ

問い合わせ先：観光商工課 ☎46-5572

本年度の町民の翼は、6月22日に世界文化遺産に登録された富士山の構成資源を巡る旅です。皆さんぜひご参加ください。

▽3日目：富士河口湖役場表敬訪問、ワイナリー、武田神社  
■宿泊：1日目静岡市内、2日目河口湖  
■料金：ひとり7万9千円

見学箇所

▽1日目：三保の松原、日本平  
▽2日目：富士山五合目展望台、忍野八海、富岳風穴、河口浅間神社

お問い合わせ先は役場観光商工課、またはJTB東北奥州支店(☎0197-25-6446)まで

土地の調査を行います

問い合わせ先：税務課 ☎46-5563

平成27年の評価替えに伴い土地の状況などを把握するため、調査員が町内を巡回し調査します。

調査は道路からの確認となりますが、場合によっては私有地に立ち入ることもあります。

調査員は平泉町の腕章と身分証明を携行していますので、不審な場合は提示を求め確認することができます。

全血献血のお知らせ

問い合わせ先：保健センター ☎46-5571

献血者数が減少しており、慢性的な血液不足になっています。ご協力をお願いします。

■日時：9月18日(水) 9時30分～11時  
■場所：保健センター

■注意：当日は献血カードをお持ちください。初めての人は、本人確認ができる書類(保険証や免許証など)をお持ちください。服薬中の人や輸血を受けたことがある人などは、献血をご遠慮していただく場合があります。

9月15日敬老会を開催します

町では9月15日、多年にわたって社会に貢献してきた方々に感謝し、その長寿を祝い、敬老の意を表することを目的に敬老会を開催します。

今年の招待者は、昭和9年4月1日以前生まれの方1,010人(男性325人、女性685人、8月20日現在)です。

会場にテーブルと椅子を設置しています。皆さんのご来場をお待ちしています。

- 日時：9月15日(日) 11:00～
- 場所：平泉中学校体育館
- 主催：平泉町
- 協賛：町社会福祉協議会、町民生児童委員協議会、町地域婦人団体協議会、町区長会
- 協力：平泉・長島両地区婦人会
- 問い合わせ先：保健センター ☎46-5571

心肺蘇生法とAEDの使い方を覚えましょう！

大切な人が突然倒れて呼吸をしていない場合、救急車が来るまでの間、そばにいる人が応急手当を行うことが最も大切です。

一関西消防署平泉分署では、一人でも多くの町民の皆さんに「救命入門コース」を開催します。

- 日時：9月8日(日)～14日(土) 18:00～19:30
- 場所：平泉町消防コミュニティセンター(一関西消防署平泉分署に併設)
- 講習内容：心肺蘇生法、AEDの使用法
- 対象者：10歳以上であればどなたでも可
- 申込期限：受講希望日の前日までにお申し込みください。
- 申し込み・問い合わせ先：一関西消防署平泉分署 ☎46-0119

ご意見を募集します

問い合わせ先：総務企画課 ☎46-5578

町では、『道の駅「平泉(仮称)」整備基本計画(案)』についての意見を募集します。

どちらでも受け付けます。 E-mail:kikaku@town.hiraizumi.iwate.jp

■意見を募集する期間：8月26日(月)～9月24日(火)  
■閲覧場所：役場総務企画課、町ホームページ  
■受付方法：郵送、持参、メール

◎住民説明会  
■日時：9月19日(木) 19時～20時30分  
■場所：役場201会議室

日本赤十字社義援金の募集

問い合わせ先：町民福祉課 ☎46-5562

日本赤十字社では、大雨災害の義援金を受け付けています。義援金は直接郵便振替で送金願います。なお受け付け期間中、ゆうちょ銀行と郵便局窓口での振替手数料が無料になります。またこの義援金は、所得税法と法人税法に基づく寄附金に該当します。

▽口座記号番号：01270-3-80029  
▽口座加入者名：日赤山口県支部  
■岩手県平成25年豪雨・大雨災害義援金  
▽口座記号番号：02290-0-773  
▽口座加入者名：日赤岩手県支部

島根県平成25年7月28日大雨災害義援金

▽口座加入者名：日赤島根県支部

山口県平成25年7月28日大雨災害義援金

▽口座加入者名：日赤秋田県支部

住宅・土地統計調査にご協力ください

問い合わせ先：総務企画課 ☎46-5578

10月1日、5年に一度の住宅・土地統計調査が全国で実施されます。この調査は、住生活関連諸施策などさまざまな局面での活用が期待される大切な調査です。

調査員が調査票を持って対象となるお宅にお伺いしますので調査票の記入にご協力をお願いします。

「一関地方くだもの祭り」を開催します！

問い合わせ先：農林振興課 ☎46-5564

■日時：9月21日(土)～22日(日) 9時30分～17時 (22日は16時まで)

■場所：イオンスーパーセンター(22日は16時まで) 一関店正面玄関入り口脇  
■内容：リンゴやナシなど一関地方産くだもの即売会や、ブルーベリージャムなどの加工品の販売。

利きリンゴ(品種当てクイズ)など楽しいイベントも盛りだくさん!!また果実品評会、フラワーコンテストも店内にて同時開催します。皆さんの越しをお待ちしております!!







## 木のぬくもりを感じる

### 親子木工教室

親子木工教室が8月4日、西行桜の森木工芸館遊廊で開催されました。

教室には小学生と保護者14組37人が参加。参加者らは、木工芸館管理人（ひらいずみ里山倶楽部）から電動イトノコやノコギリ、釘の打ち方など、アドバイスを受けながら巣箱や貯金箱を作成。親子で木のぬくもりを感じながら、作品づくりに取り組んでいました。



親子で木工を楽しむ参加者

## 平泉文化研究の連携強化に

### 岩手大学と相互連携協定

町は岩手大学（藤井克己学長）と8月19日、相互連携協力協定を締結しました。この協定は、平泉文化研究を通しての連携強化を深め、柳之御所遺跡などの世界遺産拡張登録や、将来を担う人材育成などを目的としています。

岩手大学とは、これまでも土壌分析や測量、平泉文化フォーラムや小学校への世界遺産教育などで連携を行ってきましたが、今回の協定によって平泉文化についての研究が、より一層進むものと期待されます。



協定書を取り交わす藤井学長と菅原町長



受賞を報告する小岩さん（写真左から2人目）

## 小岩さんが最優秀賞

### 商工会青年部主張発表県大会

平泉商工会青年部の小岩義典さんが7月10日に開催された平成25年度商工会青年部主張発表県大会で最優秀賞に輝きました。

県南地区代表として同大会に出場した小岩さんは、これからのまちづくりへの関わりなどについて思いを発表しました。

8月8日に菅原町長を訪れた小岩さんは「受賞は先輩方や協力いただいた皆さんのおかげ。県大会では思いを伝えることができたと思う。全国大会を目指し、町のPRや町内を盛り上げていけるよう頑張りたい」と受賞の喜びと、東北大会に向けた抱負を話していました。東北・北海道大会は10月27日に青森市で開催されます。



グループホーム利用者らが作成した七夕飾りを前に記念撮影する

## 来庁者の目を楽しませる

### グループホームけーせんの七夕飾り

グループホームけーせんの利用者が作成した七夕飾り3本が、今年も役場玄関ホールに飾られ、来庁者の目を楽しませていました。

7月31日に役場を訪れた同ホーム利用者は、出来栄に満足した様子で七夕飾りを眺めていました。

## 行く夏を惜しむ 古都平泉の夜



▲大泉が池に浮かぶ灯笼



▶大文字送り火では、中尊寺「不滅の法燈」から分火した火種を、4人のランナーがトーチリレーでつなぎました



▲幽玄な中尊寺薪能（8月14日）



▲町内を優しくともした「夢灯り」

8月16日恒例の大文字送り火が開催され、駒形峰に「大」の文字が赤々と浮かび上がりました。見物客らは送り火に向かって手を合わせ、先祖や東日本大震災の犠牲者らを供養していました。

また毛越寺大泉が池には、先祖供養や震災復興などの願いが込められたの灯笼が浮かべられ、親自在王院跡や毛越寺ポケットパーク、中尊寺通りなどには夢灯りがともされ、町内は優しく幻想的な雰囲気に包まれていました。

## 100歳の節目を家族で祝う

### 石川スエさんが100歳を迎える

石川スエさん（14区）が8月1日、満100歳の誕生日を迎えました。

滝山副町長が「100歳おめでとうございます。これからも元気で長生きしてください」と声をかけると「ありがとうございます」と笑顔で応えていました。

石川さんは大正2年生まれ。子ども6人を育て上げ、孫12人、ひ孫16人、やしやご3人に恵まれ、現在は長男夫婦と7人で暮らしています。

健康の秘訣は「1日3食、しっかり食べる」と話していました。



家族や親類と記念撮影するスエさん（前列右から2人目）



## 平泉小学校

☎46-2202

### 充実した夏休みを経て 2学期が始まりました

2学期の始業式の日、1区のスクールガードの方が交通安全指導を企画してくださいました。朝7時に集合し、平泉駐在所の方の指導の下、新しいバス停への移動の仕方を確認しました。

4月以降幸い大きな事故もなく、子どもたちは皆元気に充実した夏休みを過ごすことができました。それも一重に、このような地域の皆さまの日々の見守りによるところが大きいと感じているところです。



1区交通安全指導の様子

26日には、2年生がJA女性部の方々にお世話いただき、枝豆のもぎ取りを行いました。



枝豆のもぎ取りを行う2年生

2学期がスタートし、真っ黒に日焼けした元気いっぱいの子もたちが学校に戻ってきました。5・6年生は、7月26日に行われた町水泳交流会に参加しタイムを競いました。「少しでも長く、少しでも速く」と3週間あまりの取り組み（放課後指導を含む）でした。ほとんどの子どもが自己ベストを出しました。とても頑張る平小への応援も素晴らしかったです。



2学期の目標を発表する児童代表



互いの健闘をたたえエールを送る

「夏休み中の「夢あかり」では3年生が作成した灯笼が観自在王院跡に飾られました。2年生は炎天下に親子で「平泉大文字送り火」の火床づくりをしました。吹奏楽部が県大会で銀賞を受賞、野球部は新人チームがフリーデン杯で優勝するなど、平中生は夏の暑さを越えた熱い活動を見せてくれました。

### 暑さに負けない長島の子

## 長島小学校

☎46-2203

## 平泉中学校

☎46-2205

### 2学期の決意

夏休み中の「夢あかり」では3年生が作成した灯笼が観自在王院跡に飾られました。2年生は炎天下に親子で「平泉大文字送り火」の火床づくりをしました。吹奏楽部が県大会で銀賞を受賞、野球部は新人チームがフリーデン杯で優勝するなど、平中生は夏の暑さを越えた熱い活動を見せてくれました。

「3年生は進路実現に向けて次の2点を頑張ります。1つ目は学力向上で、自主的に学習を進めていきたいです。2つ目はあいさつ等基本的な生活習慣をしっかり身に付け、社会へ出るための準備をしていきます。」(3年、菅原悠さん)



大文字送り火の火床づくり

## 元気いっぱい運動!!

### 「キッズサッカー」教室

二葉きらり園では、町教育委員会が主催する「出前スポーツ教室」のプログラムを活用し「キッズサッカー」を月2回行っています。同園では6年目の取り組みで、4、5歳児の園児を対象に「心豊かにたくましい子の育成」を目標に活動しています。



ボールを使う前にコーチの手本をしっかりと見る園児たち

7月19日には、雨天のため園舎ホールでボールを使わない運動を行いました。園児たちは、新聞紙やラダー(はしご)を使っの運動に初挑戦。新聞紙を飛び越えたり、ラダーでケンケンパなどする中で、コーチや先生たちが驚くほど、園児たちは笑顔いっぱい元気を取り組んでいました。今後、参観日も企画していきますので、ぜひ保護者の皆さんにも普段と違う子どもたちの姿をご覧ください。詳しくは、同園までお問い合わせください。



広げた新聞紙の飛び越えに挑戦!

象に同教室を行っています。元気いっぱい体を動かす姿が楽しみです。

### 平泉町長杯ソフトテニス大会

日時...10月6日(日) 8:30~  
場所...町営テニスコート  
参加資格...中学生以上の町民または町内在勤者  
申し込み期限...10月5日(土)  
問い合わせ先  
ソフトテニス協会事務局・中村 ☎090-7324-0982、  
または行政区のスポーツコーディネーターまで

### 連日熱戦を展開! 第64回町内野球大会

町内野球大会(町野球協会主催)が8月13~15日、町営長島球場で開催され、天候に恵まれた暑い日差しの中、12行政区約250人が参加しました。若い力の台頭が目覚ましい11区と、打撃陣が好調の14区が決勝に進出。11区が8-1で勝利し、見事優勝を勝ち取りました。(敬称略)



若い力の台頭により優勝を果たした11区

- 【チーム成績】
- ▽優勝 11区 ▽準優勝 14区 ▽第3位 1、13区
- 【個人賞】
- ▽最高殊勲選手賞 佐藤瑞来(11区)
- ▽打撃賞 佐藤達郎(11区)
- ▽敢闘賞 石川偉佐夫(14区)
- ▽優秀選手賞 佐藤侑(11区)

### 会場が大興奮 夏休み親子スポーツ大会



最後まで気が抜けないビーチボール競技

教育委員会主催の平成25年度夏休み親子スポーツ大会が7月28日、町立長島体育館で開催されました。初実施のビーチボール競技には約70人の親子が参加。毎試合白熱した試合が展開され、各チーム選手は最後までボールを追いかけていました。

- 大会結果は次の通りです。(敬称略)
- 【チーム成績】
- ▽優勝 6区 A ▽準優勝 10区 C ▽第3位 11区 A
- 【個人賞】
- ▽最優秀選手賞 千葉拓也(6区 A)
- ▽最優秀ママさん賞 千葉三智枝(6区 A)



## ◆今月の受講生募集

### チャレンジ クッキング教室

家庭で作る料理とは一味違う本格的な味にチャレンジ！各ジャンルの講師陣が基本から専門技術までを丁寧に指導します。

【全6回シリーズ】

期 日…9月24日～2月24日  
時 間…18:30～20:30  
場 所…町公民館実習室  
内 容…日本料理ほか  
対 象…町民  
定 員…先着20人  
参加費…毎回1000円

### 麺づくし教室



昨年の麺づくし教室の様子

そば・うどん・ラーメンをビシッと打ってみませんか？

これであなたも麵職人！

【全3回シリーズ】

期 日…9月26日(木)  
10月24日(木)  
11月21日(木)  
時 間…18:30～20:30  
場 所…町公民館実習室  
内 容…手打ちそば  
手打ちうどん  
ラーメン作り  
講 師…われら蕎麦うちたい  
鈴木五郎さん(一関市)  
対 象…町民  
定 員…先着12人  
参加費…別途徴収

## ◆公民館あれこれ

### 第4回わんぱく塾

8月1日・2日、町公民館主催「第4回わんぱく塾」が開催されました。今回は、宮城県気仙沼市大島でキャンプ体験をしてきました。

当日は小雨が降る中での出発でしたが、大島に着くころには雨も止み、過ごしやすい気温の中で、バーベキュー、海水浴、スイカ割り、カレー作り、花火、レクリエーション(グループ毎の出し物)等、盛沢山の内容を思いっきり楽しんできました。

参加した塾生28人は、5つのグループに分かれ、それぞれグループの中からリーダーを決め、リーダーを中心に活動を行いました。

中でも、各グループで取り組んだカレー作りは、それぞれ味が違い、どれも最高においしかったです。子どもたちにとっては、火をおこすことやハンゴウでご飯を炊くことなど、初めてのことが多かったわんぱくキャンプでしたが、どれもいい経験になったと思います。

今回は、奥州市衣川区ふるさと自然塾でイワナのつかみどりとソーセージ作りを体験してきます。



こっちこっち！(笑)



みんなでカレー作り♪

## やさしいパソコン教室

町公民館主催「やさしいパソコン教室」が7月18日から毎週木曜日、全6回シリーズで開催されました。

教室では、講師の若山文一さんの丁寧な指導で、文字入力等の基礎からメールなどの応用までを学び、大変好評でした。

引き続き9月から始まるランクアップパソコン教室(ワードコース)へ申し込む受講生も多かったようです。



パソコン教室の様子

## ◆今後の予定

### ランクアップパソコン 教室(エクセルコース)

【全6回シリーズ】

期 日…10月中旬～(木曜日開催)  
昼と夜各6回コース

時 間…【昼】9:30～11:30  
【夜】19:00～21:00

場 所…町公民館IT室  
対 象…原則町内在住者、在勤者  
講 師…わかやまパソコン教室  
若山 文一さん

定 員…先着20人  
参加費…無料(資料代別途徴収)

### 英会話教室

【全8回シリーズ】

期 日…10月中旬～(水曜日開催)  
時 間…18:30～20:00(予定)

場 所…町公民館学級室  
内 容…英会話の基礎

対 象…町民又は町内在勤者  
講 師…カール・ブルーダさん  
(平泉中学校英語指導助手)

定 員…20人  
参加費…未定

## 今月のテーマ展示

### 「有名人の本」

各界の有名人、第一人者の本を約60冊集めました。



### 「中高年、登りきっても いないのに下り坂」

綾小路きみまろ/PHP研究所  
中高年のスーパーアイドルの絶口調漫談シリーズ!



### 「わりなき恋」

岸恵子/幻冬舎

あらゆる感情を呑み込みながら諷刺上げる人生賛歌。衝撃の恋愛小説!

## 9月の休館日

◎毎週月曜日  
◎27日(金) 館内整理日

## 新着図書

- ▶「爪と目」 藤野可織/新潮社
- ▶「ホテルローヤル」 桜木紫乃/集英社
- ▶「日本の戦争遺跡図鑑 そこで何が起きたの？」 PHP研究所
- ▶「らくごで笑学校」 齊藤洋/偕成社 一ほか58冊

## 9月の行事予定

- ▶第2回巡回図書配本/6日(金)
- ▶おはなし会/14日(土)10:00～/町立図書館児童コーナー/人形劇グループ「どんぐり」による上演
- ▶文に親しむ講座/26日(木)18:30～/役場201会議室

## “みちのく平泉を歩いた文化人たち”に 思いを馳せてみませんか

### 「文に親しむ講座」受講者募集

歌人「西行法師」、俳人「芭蕉」に代表されるように、古代から平泉とその周辺には全国に知れ渡った文化人が数多く訪れ、滞在した先々での鮮烈な印象を作品として残したものと、エピソードが克明に記されております。

それぞれの間像をも垣間見ることができる本年度「文に親しむ講座」は、主に近世～昭和期において平泉に縁の深い文化人たちのテーマを開催します。

■期日…9月26日(木) 18:30～20:00

■場所…役場2階 201会議室

■申し込み…9月22日(日)までに町立図書館へ

■受講料…無料

\*講師は岩渕国雄先生(平泉町長島) 岩手県南史談会会員  
著書:「高校生の山河」(毎日新聞社主催第23回青少年読書感想文コンクール課題図書)一ほか古代文学書、エッセイなど

## えつらん室

このほど町内に、パパさんたちの読み聞かせグループ「パパ♡イ～ヨ」が誕生しました。記念すべき初演は8月17日、町立図書館で行われましたが、ユーモラスな読み聞かせに加え、楽しさがふくらむ手品やナゾ掛けに集まった大勢の子どもたちは大盛り上がり!

## 〈9月〉おすすめの児童図書コーナー

- ☆【絵本】「14ひきのおつきみ」 いわむらかずお/童心社
- ☆【絵本】「どんどんむらのあき」 つちだよしはる/宝島社
- ☆【絵本】「おばあちゃんすごい!」 村上康成/童心社

【図書の寄贈】ありがとうございました

菅野宏 紹さん(衣 関) 図書名:「大正大学」

## 「銀河鉄道の彼方に」

高橋源一郎/集英社

宇宙船から突如失踪したジョバンニの父。残された言葉の意味とは。



## 「岩手は今日も釣り日和」

村田久/小学館

癒しの釣りエッセイ。大震災後の川の溪相や釣り師たちの心境も。



## 7月の利用状況

- ▶入館者数=1,550人
- ▶図書資料貸出数=2,231冊
- ▶視聴覚資料貸出数=86巻
- ▶リクエスト数=5件
- ▶予約冊数=22冊
- ▶レファレンス件数=7件



## お知らせ

### 戸籍の窓

(7/21～8/20届出分)

### ◆人口の動き 8月1日現在

男	3,976 (±0人)	転入	15 (7月中)
女	4,242 (-6人)	転出	10 (7月中)
人口	8,218 (-6人)	出生	1 (7月中)
世帯	2,620 (-3世帯)	死亡	12 (7月中)

※ ( ) 内は前月からの増減

### 9月の労働者の健康相談日

岩手県一関地域産業保健センターでは、50人未満の小規模事業所で働く事業主や労働者を対象に、産業医が健診結果事後指導や労働者の心と体の相談などに応じています。

日程	時間	相談場所
12日(木)	13:00～15:00	一関市医師会 (一関市大手町3-40岩手日報ビル5階)
19日(木)	13:00～15:00	
26日(木)	13:00～15:00	

※電話・FAXでも相談に応じています。

問い合わせ先…岩手県一関地域産業保健センター  
☎23-5110、FAX23-9955

### 9月の納期 ◎納期限…9月30日(月)

- ▷国保税(第3期)
- ▷後期高齢者医療保険料(第3期)

ダイヤルイン(各部署へ直通です)

- ◆町民福祉課☎46-5562
- ◆税務課☎46-5563
- ◆放射線対策室☎46-2125
- ◆農業委員会☎46-5567
- ◆建設水道課☎46-5569
- ◆教育委員会☎46-5576
- ◆保健センター☎46-5571
- ◆農林振興課☎46-5564
- ◆平泉保育所☎46-2767
- ◆総務企画課☎46-5578
- ◆観光商工課☎46-5572
- ◆長島保育所☎46-2007

- ◆平泉町立幼稚園☎46-2575
- ◆悠久の湯平泉温泉☎34-1300
- ◆平泉小学校☎46-2202
- ◆平泉町立図書館☎46-5455
- ◆長島小学校☎46-2203
- ◆平泉町公民館☎46-2010
- ◆平泉中学校☎46-2205
- ◆平泉文化遺産センター☎46-4012
- ◆世界遺産推進室☎46-2218
- ◆役場(代表)☎46-2111

### 9月の休日当番医

日程	内科	外科
1日(日)	菊池医院 ☎23-7100	一関病院 ☎23-2050
8日(日)	さとう小児科医院 ☎23-4020	笠原耳鼻咽喉科医院 ☎23-4916
15日(日)	佐藤胃腸科内科医院 ☎23-9678	岡崎整形外科 ☎23-7000
16日(月)	中野内科循環器科クリニック ☎33-2311	かねた整形外科医院 ☎33-1110
22日(日)	袋医院(花泉町) ☎82-3316	中里クリニック ☎32-5888
23日(月)	かとうこどもクリニック ☎33-2211	岩崎外科医院 ☎26-2488
29日(日)	いとう脳神経内科 ☎21-8200	かげやまクリニック ☎26-1026

診療時間…9:00～17:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

### 9月の小児・成人夜間救急当番医

日程	医療機関	日程	医療機関
2日(月)	さとう小児科医院 ☎23-4020	17日(火)	阿部内科クリニック ☎23-2918
3日(火)	寺崎内科胃腸科医院 ☎23-6211	18日(水)	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131
4日(水)	木村消化器内科 ☎21-1311	19日(木)	桂島医院 ☎21-8883
5日(木)	袋医院(花泉町) ☎82-3316	20日(金)	いとう脳神経内科 ☎21-8200
6日(金)	西城医院(舞川) ☎28-2393	24日(火)	一関中央クリニック ☎21-1222
9日(月)	誠信堂医院小児科(花泉町) ☎82-3434	25日(水)	小野寺内科循環器科 ☎23-5600
10日(火)	中野内科循環器科クリニック ☎33-2311	26日(木)	佐藤胃腸科内科医院 ☎23-9678
11日(水)	菅原内科循環器科医院(花泉町) ☎82-5528	27日(金)	かとうこどもクリニック ☎33-2211
12日(木)	氷室内科医院 ☎23-3185	30日(月)	木村消化器内科 ☎21-1311
13日(金)	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133	-	-

診療時間…18:00～20:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

### くらしとお金のセミナー&相談会

日時…9月21日(土) 13:00～17:00

場所…一関市役所会議室棟1階 第1会議室

内容

- ▷セミナー(14:30～16:00)  
「初心者でも大丈夫?新制度-NISA-を使った資産運用」  
講師 石垣盛雄さん  
(日本ファイナンシャル・プランナー協会岩手支部幹事)
- ▷相談会(①13:00～②16:00～)  
ファイナンシャル・プランナーによる生活再建やライフプラン、資産運用などについての無料相談

申し込み期限…9月13日(金)

申し込み・問い合わせ先

一関市役所生活環境課 ☎21-8342

### 動物愛護週間行事を開催

◎犬と猫の慰霊祭

日時…9月20日(金) 14:00～14:30

場所…一関市釣山公園内・愛犬の碑前

◎動物愛護フェスティバル

日時…9月22日(日) 14:00～15:30

場所…イオンスーパーセンター一関店内

- 内容…▷ペット相談室 ▷絵画コンクール表彰式  
▷動物クイズゲーム ▷犬のしつけ教室

問い合わせ先…一関保健所環境衛生課 ☎26-1412

### 多重債務弁護士無料相談

岩手県では、岩手弁護士会と協力して借金問題を抱えている人を対象とした弁護士による無料相談会を開催しています。ひとりで悩まず、まずはお気軽にご相談ください。

開催日…9月10日(火)、10月8日(火)、11月12日(火)、12月10日(火)

開催場所…一関市消費生活センター一関相談室  
(一関市役所内)

開催時間…10:00～15:00

相談時間…1人40分程度

申し込み方法…開催会場に予約状況を確認の上、お申し込みください。

問い合わせ先…一関市消費生活センター一関相談室  
☎21-8342

### 一関地区広域行政組合からのお知らせ

9月30日(月)は、介護保険料普通徴収第2期の納付期限です。便利な口座振替もご利用ください。

問い合わせ先…一関地区広域行政組合介護保険課

☎31-3223

### 土地や建物の無料表示登記相談会

日時…10月1日(火) 10:00～14:00

場所…▷東山地域交流センター

▷平泉町役場2階和室

対象…どなたでも可

用意するもの…図面、登記簿権利証など(無くても可)  
※相談内容は厳守します。

問い合わせ先…県土地家屋調査士会一関支部長 小山  
☎25-3515

### 無料法律相談

8月の日程	担当弁護士	予約開始	9月の日程	担当弁護士	予約開始
1日(木)	熊本賢吾	7/26 (金)	5日(木)	千田功平	8/30 (金)
8日(木)	小原恒之		12日(木)	小原恒之	
15日(木)	一休会一		19日(木)	熊本賢吾	
22日(木)	赤津 聡		26日(木)	赤津 聡	
29日(木)	山崎正敏		—	—	

時間…10:00～15:00 場所…一関市役所本庁

予約・問い合わせ先…一関市役所生活環境課 ☎21-2111

### 老人憩の家「延年荘」 休止のお知らせ

この度、老人憩の家「延年荘」は施設の老朽化や機能集約のため、9月9日(月)をもって休止となります。

施設休止に伴い、平泉町社会福祉協議会指定訪問介護事業所は、平泉町社会福祉協議会2階へ移転し、9月10日(火)から業務を開始します。

移転先…平泉町平泉字志羅山12-6(いわて南農協平泉支店隣)  
☎34-1006

問い合わせ先…平泉町社会福祉協議会 ☎46-5077

### 税務署からのお知らせ

平成26年1月から、確定申告等の記帳、帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

個人の白色申告者のうち、前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得または山林所得の合計額が300万円を超える人に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、26年1月からは、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての人(所得税と復興特別所得税の申告の必要がない人を含む)について必要になります。

記帳・帳簿などの保存制度や内容の詳細は、国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp>)に掲載されていますので、ご覧ください。

問い合わせ先…一関税務署 ☎23-4205

### 福祉のしごと地域就職フェア in 一関

日時…9月6日(金) 13:00～16:00(受け付け12:30～)

場所…ベリーノホテル一関

対象者…福祉のしごとに関心のある人や就労を希望している人(一般、学生は問いません)

内容…▷就職に役立つ面接対策講座▷福祉施設、事業所との個別面談—など

問い合わせ先…岩手県社会福祉協議会 ☎019-601-7061

### シルバー110番特別相談

岩手県高齢者総合支援センターでは、9月の老人週間に合わせて「シルバー110番特別相談デー」を開設します。

高齢者やその家族を対象に法律や医療、介護や認知症などの悩みに専門家が相談に応じます。

日時…9月21日(土) 10:00～15:00

電話相談…☎0120-84-8584

問い合わせ先…岩手県高齢者総合支援センター

☎019-625-0110

### 司法書士無料法律相談

日時…10月1日(火) 10:00～15:00

場所…一関総合福祉センター

相談内容…不動産・商業登記手続の代理、訴訟書類の作成、簡易裁判所の手続代理

電話相談…☎019-652-9350(10月1日のみ)

※10月1日から11日(土日除く)は、各司法書士事務所でも無料で相談を受け付けます。

問い合わせ先…岩手県司法書士会 ☎019-622-3372



# 9月のカレンダー

日 曜	主な行事	時 間	場 所
1 日	わんぱく塾	8:30~16:00	衣川ふるさと自然塾
2 月	介護予防サポーター養成講座	9:30~11:30	保健センター
3 火	のびのび広場 東夷大学	10:00~11:30 "	保健センター 役場201会議室
4 水	元気!おたっしや倶楽部 ピヨピヨ広場・9カ月児相談 社協ふくし相談 ソフトテニス教室	13:30~15:00 9:30~11:30 10:00~12:00 19:00~21:00	保健センター 保健センター 福祉活動センター 町営テニスコート
5 木	ランクアップパソコン教室 東稲大学	①9:30~②19:00~ 10:00~11:30	町公民館 長島公民館
6 金	さくらの会 コツ骨貯筋教室	10:00~11:30 13:30~15:00	福祉活動センター 保健センター
7 土			
8 日			
9 月			
10 火	町議会定例会(〜20日、予定) 社協法律相談(要予約)	13:00~15:00	役場議場 福祉活動センター
11 水	社協ふくし相談 ソフトテニス教室	10:00~12:00 19:00~21:00	福祉活動センター 町営テニスコート
12 木	ランクアップパソコン教室 おひさま教室	①9:30~②19:00~ 10:00~11:30	町公民館 保健センター
13 金	登山教室 社協障がい者相談 おひさま教室	5:30~19:30 " ①10:00~②14:00~	岩手山 福祉活動センター 保健センター
14 土	長島保育所運動会 おはなし会	10:00~	町立図書館
15 日	「新奥の稲道」ウォーキング教室 敬老会	8:30~13:00 11:00~	奥州市水沢区 平泉中学校体育館
16 月			
17 火	のびのびクラブ	9:30~11:30	長島体育館
18 水	社協ふくし相談 元気!おたっしや倶楽部 ソフトテニス教室	10:00~12:00 13:30~15:00 19:00~21:00	福祉活動センター 保健センター 町営テニスコート
19 木	男の介護予防教室 ランクアップパソコン教室 こころの相談(要予約)	9:00~16:00 ①9:30~②19:00~ 13:30~15:30	みどりの郷 町公民館 一関保健所
20 金	発達相談(要予約) コツ骨貯筋教室	9:00~15:00 13:30~15:00	保健センター 長島公民館
21 土	二葉きらり園運動会		
22 日			
23 月			
24 火	健口!歯っぴー講座 さくらの会 ふれあい会 チャレンジクッキング教室	10:00~12:00 10:00~11:30 10:00~12:00 18:30~20:30	保健センター 長島公民館 保健センター 町公民館
25 水	おひさま教室 社協成年後見相談 元気!おたっしや倶楽部 ソフトテニス教室	10:00~11:30 10:00~12:00 13:30~15:00 19:00~21:00	保健センター 福祉活動センター 保健センター 町営テニスコート
26 木	ランクアップパソコン教室 おひさま教室 文に親しむ講座 麵づくし教室	①9:30~②19:00~ ①10:00~②14:00~ 18:30~ 18:30~20:30	町公民館 保健センター 役場201会議室 町公民館
27 金	離乳食教室 幼児健診	10:00~11:30 12:50~13:00	保健センター "
28 土	登山教室	6:00~19:00	一切経山(福島県)
29 日	特定健診、ヤング健診、後期高齢者基本健診、肝炎ウイルス健診、前立腺健診	9:30~11:00 13:00~14:00	保健センター
30 月	ニギニギ広場 健口!歯っぴー講座	10:00~11:00 10:00~13:00	保健センター "

# 10月

1 火	東夷大学 のびのび広場	8:00~17:00 10:00~11:30	宮城県登米市 保健センター
2 水	ソフトテニス教室	19:00~21:00	町営テニスコート
3 木	東稲大学 ランクアップパソコン教室	8:00~17:00 ①9:30~②19:00~	宮城県登米市 町公民館

# 文 芸

## 短 歌

平泉短歌会 吉田 英子 先生選

庭に咲く紅淡き菟花に亡き母想ふふるさとの家  
足ならずと点滴のまま歩きたり人影も無き雨の病棟

千葉 利英 (五十音順)  
寺崎 敏子  
晴山 京子

## 俳 句

東稲吟社 千葉志津子 先生選

天 盆支度先ず大部屋に風通し  
地 ゲリラ雨茄子おののきし河川畑  
人 村人の芸を身につけ秋祭

一関市 島谷 知華  
十二区 関宮 治良  
十九区 島山 明子



イラストコーナー

## 「浄土の風・平泉オンラインショップ」

平泉商工会では、世界文化遺産「平泉」の特産・名産品などを厳選しお客さまへお届けする通販サイト「浄土の風・平泉オンラインショップ」を開設しました。

地域の商工業事業者と連携し、平泉ブランド認証品を中心に平泉町の食品やお菓子、工芸品やお土産まで、世界遺産登録の地「平泉」にこだわったものづくりと、安心、安全を目標に心をこめた選りすぐりの品々を、インターネットを通じてお届けしていきます。

https://www.jyoudonokaze.jp/shop/

■問い合わせ先…平泉商工会 ☎48-3035  
(オンラインショップ専用)

## 「いわてまるごと肉フェスタ」開催

■日時…▷ 9月28日(土) 10:00~16:00  
▷ 29日(日)10:00~15:00

■場所…奥州市「歴史公園えさし藤原の郷」  
■内容…▷焼き肉コーナー(各ブランド牛、遠野ジンギスカン)▷出店コーナー(串焼きや地ビールなど)▷藤原の郷内イベント

■入場料…無料(藤原の郷内入場の場合は有料)

■問い合わせ先…いわてまるごと肉フェスタ実行委員会事務局 ☎0197-22-3008

## 中尊寺「久遠の鐘」奉納演奏

「奥州平泉」をテーマに作られた楽曲集「久遠の鐘」から、選りすぐった曲目を奉納します。

### ■第1回

日時…9月7日(土) 15:00~(約45分)  
演奏…「オオフジツボ」(アイリッシュルーツオリジナル)

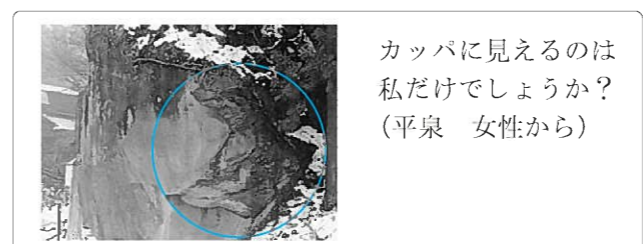
### ■第2回

日時…9月16日(月) 15:00~(約45分)  
演奏…「箏織絵」(ケルトルーツオリジナル)

### ■共通事項

場所…中尊寺本堂内  
料金…無料。どなたでも観覧できます。(観覧希望者は開始15分前に本堂前にお集まりください)

■問い合わせ先…バスキングジャパン(戸田) ☎090-4915-9356



カップに見えるのは私だけでしょうか?  
(平泉 女性から)

# みんなの広場

「みんなの広場」は、町民の皆さんのページです。掲載を希望される方は、はがきでご連絡ください。

◆町の話…どなたでも、グループの紹介や内容、イベント情報など皆さんの身近な情報を、お待ちしております。

◆町への要望…行政に対する意見や質問などを気軽に寄せください。

## ■ 第21回平泉町社会福祉大会

■日時…10月1日(火) 13:00~16:00

■場所…平泉ホテル武蔵坊

■対象…町民、福祉関係者

■内容…福祉体験発表、前岩手県知事増田寛也さんによる講演一など

■締め切り…9月27日(金)

※席に限りがありますので、事前に申し込みください。

■申し込み・問い合わせ先

平泉町社会福祉協議会 ☎46-5653

## ■ リレーフォーライフジャパン2013いわて

リレーフォーライフとは、がん患者や家族・友人、支援者と共に交代で夜通し歩き続けることによって「がんに負けない社会」を実現するための募金活動を行うチャリティイベントです。当日は、さまざまなイベントが予定されています。多くの皆さんの参加をお願いします。

■期日…9月14日(土) 12:00~15日(日) 12:00まで

■場所…一関市遊水地記念緑地公園(ユードーム隣)

■参加費…一人500円

■問い合わせ先…リレーフォーライフジャパンいわて実行委員会事務局 ☎21-0554

## ■ 第11回五色百人一首岩手県大会 IN 北上

■日時…10月14日(月) 12:30~16:00(予定)

■場所…北上市文化交流センターさくらホール

■参加資格…岩手県内の小中学生

■参加費…700円(参加賞、賞状代及び会場費)

■主な競技方法…一対一の源平戦(小中学生別)

■申し込み…9月30日(月)までに、電話またはFAX、メールでお申し込みください。

■その他…大会当日は、保護者もしくは引率者の同伴をお願いします。

■申し込み・問い合わせ先

五色百人一首岩手県大会事務局 佐々木 ☎0198-68-3755  
E-mail: sfu-fan@mtg.biglobe.ne.jp

# 広報クイズ

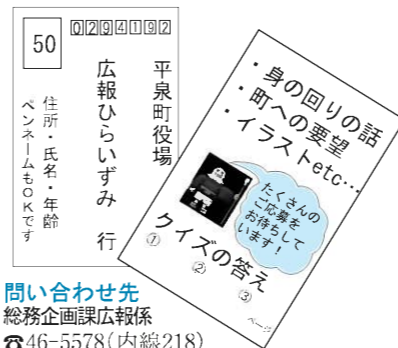
500円の商品券が  
当たります

問題：①自動車のご当地ナンバー「〇〇」の導入が決定。〇に入る言葉は何? ②大文字送り火が行われたのは何月何日? ③今月号のどこかにトンボくんが↓隠れています。そのページは?



応募方法：はがきに答え、住所、氏名、年齢を書いて応募してください。皆さんからのイラストや意見、情報なども随時募集しています。全問正解者の中から抽選で3人の方に、500円の平泉町共通商品券をプレゼントします。

広報クイズの答えは、左図のように書いて送ってください



問い合わせ先  
総務企画課広報係  
☎46-5578(内線218)

締め切り：9月17日  
(当日消印有効)

先月号の答え：①18回目②食品③24ページ

商品券当選者：応募は6通で、5人が正解でした。次の3人に商品券を送ります。おめでとうございます!

小野寺 京子さん(9区)  
菊池 真紀子さん(9区)  
千葉 とも子さん(6区)



しつもん◎ 大きくなったら  
何になりたいですか？

平泉保育所の

# おともだち



キョウリュウジャー  
すず きしゅういちろう  
鈴木丈一郎くん



AKB48  
あさり みゆ  
浅利心結ちゃん



ケーキ屋さん  
えんどうほる か  
遠藤悠香ちゃん



かめん  
仮面ライダーウィザード  
すず きりゅうせい  
鈴木琉生くん



かめん  
仮面ライダーオーズ  
わたなべ れお  
渡辺羚凰くん